

PIAOLIANGXIAOHUAYUAN

精美小庭园创意与实例

漂亮 小 花园

JINGMEIXIAOTINGYUANCHUANGYIYUSHILI

(日) 主妇与生活社 编
陈志侠 等译



辽宁科学技术出版社
LIAONING SCIENCE AND TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

精美小庭园创意与实例

漂亮小花园

(日) 主妇与生活社 编

陈志侠 等译

辽宁科学技术出版社

· 沈阳 ·

SUTEKINA SMALL GARDEN GENKANMAE NO NIWA WO TANOSHIMU!
C SHUFU-TO-SEIKATSUSHA CO.,2001
Originally published in japan in 2001 by SHUFU-TO-SEIKATSUSHA CO.,
Chinese translation rights arranged through TOHAN CORPORATION,TOKYO.

本书中文版由东贩株式会社代理主妇与生活株式会社授权

著作权合同登记号为: 06-2002 年第 211 号

©2003 中文版权归辽宁科学技术出版社所有

版权专有·不得翻印

图书在版编目(CIP)数据

精美小庭园创意与实例: 漂亮小花园/(日)主妇与生活
社编; 陈志侠等译.- 沈阳: 辽宁科学技术出版社, 2004.3
ISBN 7-5381-4107-3

I.精… II.①主…②陈… III.庭园—园林设计
IV.TU986.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 117834 号

出 版 者: 辽宁科学技术出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003)

印 刷 者: 辽宁时报新华印刷业有限公司

发 行 者: 各地新华书店

开 本: 889mm × 1194mm 1/16

字 数: 180 千字

印 张: 8

印 数: 1~4000

出版时间: 2004 年 3 月第 1 版

印刷时间: 2004 年 3 月第 1 次印刷

责任编辑: 袁跃东

封面设计: 冯守哲

插 图: 袁 舒

版式设计: 袁 舒

责任校对: 周广均

定 价: 48.00 元

联系电话: 024-23284360

邮购咨询电话: 024-23284502

E-mail: lkzsb@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnkj.com.cn



心爱的家人每天从这里走过。
怀着兴奋的心情，喜悦的心情，
胸中充满着希望……
郁闷时，疲倦时，萎靡时……
门前的花儿，快乐时会令你更加快乐。
萎靡时会送给你慰藉和鼓励。
朋友来了，亲戚来了，
邮件到了，请帖到了，
令行人回首的门前园艺！
让我们一起来欣赏吧。
再立起一个“welcome”的标牌……

60090/6

精美的微型庭园

欣赏门前的庭园！

CONTENTS

大特集

精美小庭园创意与实例

漂亮小花园

目录

8 门前庭园造型

- 8 百花缭乱 —Flower garden
- 10 盆花斗艳 —Container garden
- 12 绿叶万变 —Natural garden
- 15 蔷薇浪漫 —Natural garden
- 16 前庭乐园 —Living garden

第一章

18 用花草装扮的美丽前庭

18 拱门装点前庭

鲜花、动物迎接客人 中川家的庭园

20 砖壁营造庭园氛围

盆花构筑鲜花外墙 后藤家的庭园

22 设置精美障壁

装点可爱吊篮 中山家的庭园

25 构筑岩石庭园掩盖落差

铺设草坪和沙砾使前庭富于变化 板垣家的庭园

26 亲手尝试停车场和凉亭以外的庭园建筑

在一步一步发展起来的庭园中品尝快乐 郡家的庭园

28 和式、洋式和谐一体

明快而充满自然情趣 田中家的庭园

30 白色、粉红色蔷薇装点漂亮的门前小庭 堀田家的庭园

32 壁泉为亮丽的前庭点缀风景 原田家的庭园

34 花坛、层面并用，囊括停车场的绿色庭园 堀部家的庭园



35 砖与绿色美妙和谐的檐下甬路庭园 石原家的庭园

36 拆除篱笆墙，营建鲜花小路 石井家的庭园

37 砖砌、枕木、花草树木融为一体的温馨庭园

F 家的庭园

37 和洋融合的开阔庭园 田仓家的庭园

第二章

38 克服狭小！

营建开阔亮丽的庭园

38 以花草为舞台的户外庭园 有本家的庭园

41 鲜花簇拥的石铺甬路和圆形花坛 岩切家的庭园

42 连结门前层面的花草路径庭园 庵原家的庭园

43 设置水池和淋浴的前庭 清水家的庭园

44 展现砖的魅力的开放型路径庭园 前田家的庭园

45 营建小花坛和带状花坛 寺本家的庭园

第三章

46 美丽宁静的绿色庭园

47 悠然宁静的径路庭园 远藤家的庭园

48 夫妇亲手营建的花草树木庭园 藤森家的庭园

50 与住居和谐的树木草丛前庭 清水家的庭园

51 象征性混凝土门柱和矮堤并用的杂木林开放型庭园

坂本家的庭园

第四章

52 供人消遣的生活前庭

53 圆形木制层面和造型独特的花坛庭园 松谷家的庭园



55. 休闲亭和层面并用的生活庭园 渡边家的庭园

第五章

56 自由自在的容器栽培园艺

56. 栽培容器中的叶色刷新庭园面貌 木村家的庭园

58. 独特的瓷漆动物庭园 铃木家的庭园

60. 现代样式的容器栽培园艺 五十岚家的庭园

61. 多姿多彩的容器栽培甬路 白泽家的庭园

第六章

62 情趣丰富的和式小前庭

62. 以土墙为心之结界的宁静茶庭 紺野家的庭园

64. 山花野草装扮的和式前庭 堀江家的庭园

第七章

76 热情洋溢的甬路庭园

76. 花草营建的立体甬路庭园 饭田家的庭园

78. 花与枕木和谐的蜿蜒甬路庭园 上山家的庭园

79. 圣诞玫瑰和蔷薇装扮的花坛甬路 广濑家的庭园

80. 色彩柔和的花坛和栽培容器甬路前庭 反田家的庭园

81. 高低协调, 色彩多样的栽培容器庭院 内田家的庭园

82. 富于变化的长长甬路庭园 森本家的庭园

83. 充满生活情趣的独特花坛和岩石庭园 千贺家的庭园

84. 流木、多浆植物构成的独创甬路 森先生家的庭园

85. 充满童话般情趣的阶梯甬路庭园 安友家的庭园

86. 景物装饰与自然栽植融为一体的庭园 浅野家的庭园

87. 鲜花、针叶树、斜坡装扮的石铺甬路庭园 田中家的庭园

[提案] 园艺实践设计

66 把 19.8m²~33m² 的狭小前庭 改建成英式庭园

66. 树木庭园

68. 厨房庭园

70. 花坛庭园

72. 墙壁庭园

74. 岩石庭园

75. 连锁庭园

96 用砖瓦与自然石建造甬路花园

99. 用水泥与白沙砾制作容器

112 欣赏秋天长夜的花园照明

102 大门与房门四周、停车场、墙边, 栽上花草。

102. 流线形的室外加上花与绿,

使家呈现出优美典雅的情态 菅原先生家的周围

大门周围…104 房门周围…106 停车场、影壁周围…108

特别篇

110 在具有 13.2m² 大小停车场的前庭中, 来欣赏 四季花园的设想



加藤学女士 竹村秀美先生 伊波京子

88 四位女庭园设计师的植物容器栽培园艺

114 箱庭花园

115. 摘收与取食的菜园

117. 精心培育的草坪院庭

118. 拉丁系的岩石花园

Handmade garden

120 亲手建造自我欣赏的乐园

120. 家或庭院要进行总体规划, 使之成为花与绿的漂亮的
英式花园 神田先生的庭园

124. 早一天建造自然风韵的杂木庭院, 则植物就早一天生
长发育。 高久先生的庭园

大特集

精美小庭园创意与实例

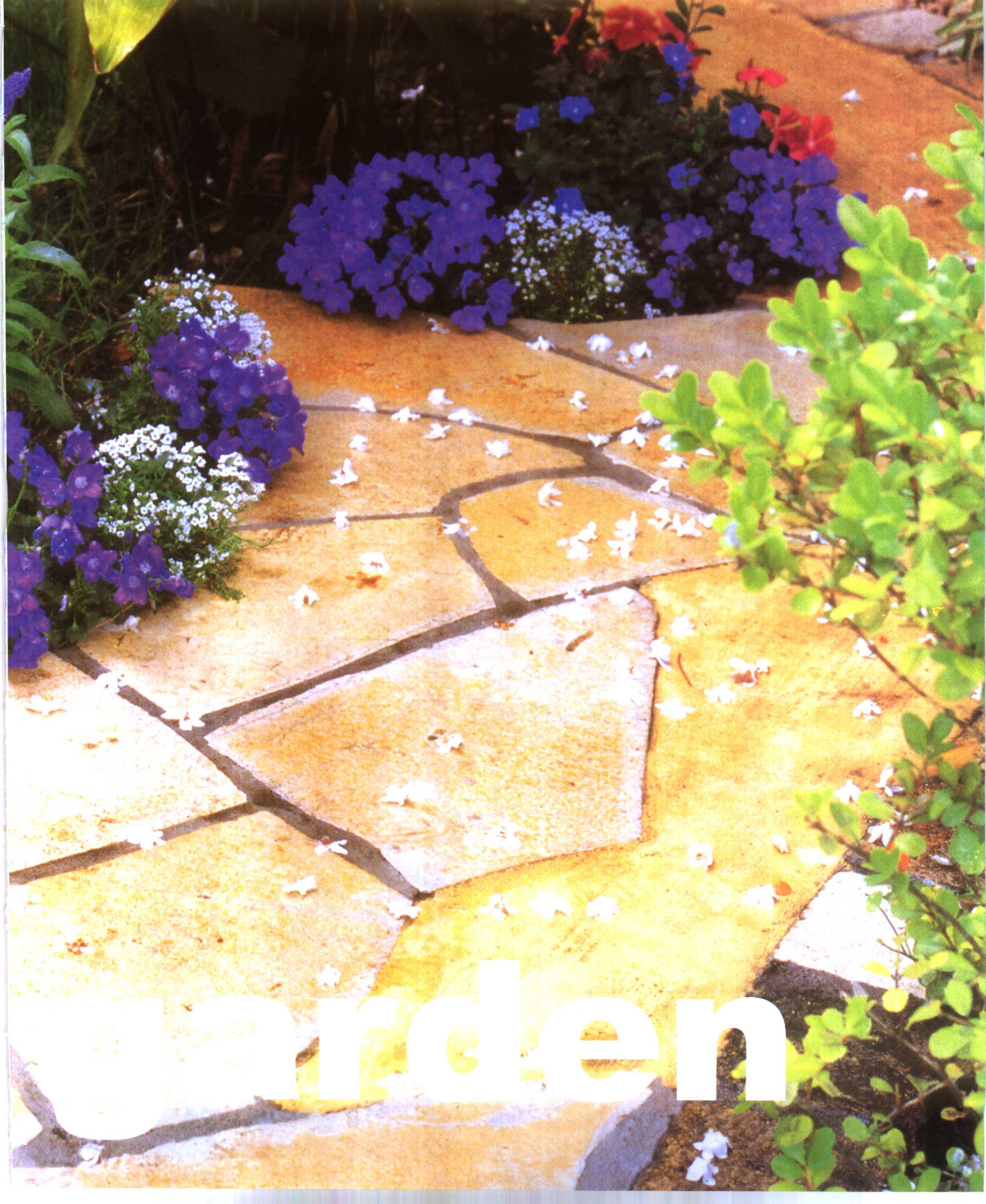
漂亮小花园

目录

门前庭园造型

- 第一章 用花草装扮的美丽前庭
- 第二章 克服狭小！营建开阔亮丽的庭园
- 第三章 美丽宁静的绿色庭园
- 第四章 供人消遣的生活前庭
- 第五章 自由自在的容器栽培园艺
- 第六章 情趣丰富的和式小前庭
- 第七章 热情洋溢的甬路庭园

small



garden



这里的停车场旁是进深为 30cm 的花坛。白色和紫色的色调搭配使沉闷的角落充满了生机，令来客赏心悦目（郡家的庭园—26 页）

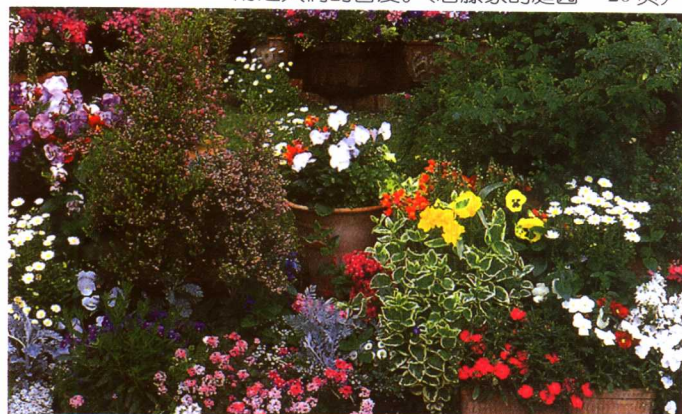
a. 这是在大门前精心设置的砖墙。它呈现一派美丽的花的世界。（后藤家的庭园—20 页）

b. 这是漂亮的门围。正面设置了邮筒和用细瘦瘦疏（*Deutzia gracilis*）装点的立水栓。（岩本家的庭园—105 页）

c. 这是美丽的路径庭园。草坪和花坛点缀在长长的进路上。通路是用枕木铺设的。

d. 这是沿着甬路栽植的风铃草等横向蔓延的植物，花草与甬路形成了美的融合。（岩本家的庭园—105 页）

这是花坛和采用容器栽培园艺的门前庭园。这个随着四季不断改变装束的庭园深受附近人们的喜爱。（后藤家的庭园—20 页）



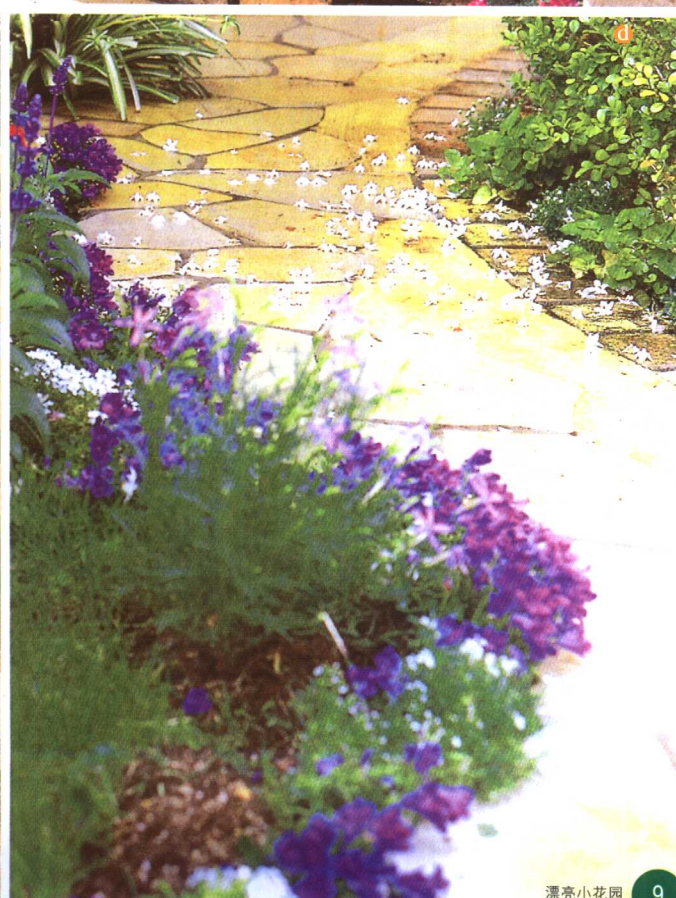
门前庭园造型 百花 缭乱

鲜花装点的门前庭园是一片街的绿洲，令行人蓦然止步。它不仅为人们的日常生活增添风趣，更传递出主人温馨的情感。就连那块房屋栉比的地方也一同深深的铭刻在人们的记忆里。让我们在门和门口两侧建造个小小的花坛，栽植上各种各样的花草，一个“百花缭乱”的美丽世界就会呈现在面前。为了增强艺术效果，栽植时需注意到花草的高度、花色、叶色的相宜，使庭园更加美妙动人。

为了减轻压抑感，这里选用马鞭草（*Verbena officinalis*）等较矮的植物。（岩切家的庭园—10 页）

这是紫红色的紫罗兰（*Mathiola incana*）、红褐色的三色堇（*Viola tricolor*）、东方车叶草（*Asperula orientalis*）等四种浓深颜色的搭配。

这是简易精美的园艺设计，它充分展现了花的魅力。



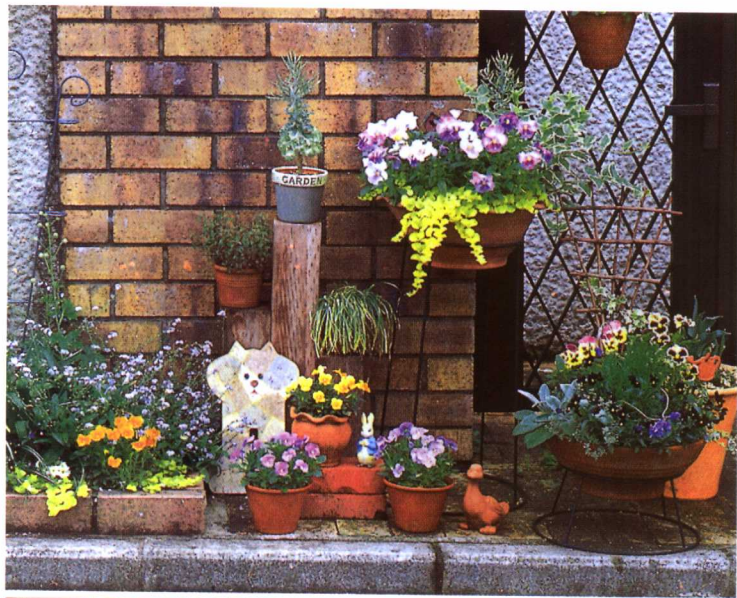


门前展现的是别具一格的容器栽培园艺。



这是展现春天风情的吊篮。淡紫色、粉红色、白色的花交织在一起。

小兔、小鸭使花园更加充满生机，别有一番情趣。（佐藤家的庭园—108页）



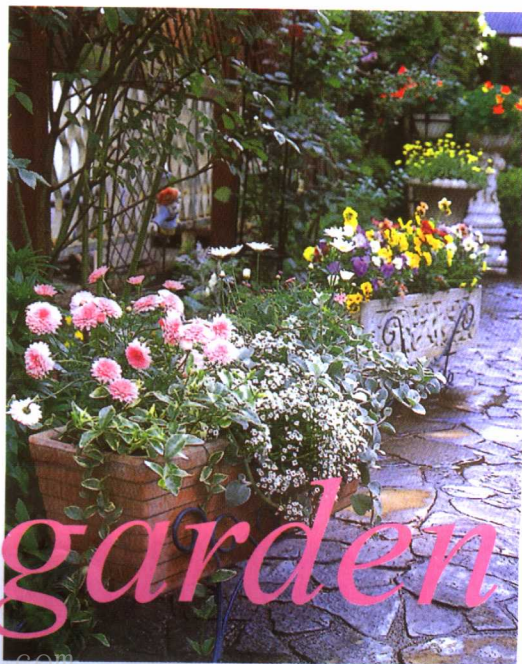
这是异国情调的吊篮。里面栽植着多浆植物和铜叶新西兰麻(Phormium tenax)。

这里是生长在台架上的爬蔓植物和垂枝植物。它能够掩饰花盆的某些部位，起到美化花盆的作用。（内田家的庭园—21页）

门前庭园造型

盆花斗艳

从大门到房门间有段通路，称之为甬路。只需一点点工夫就能把这里装扮成一个美丽的魅人的世界。甬路两侧鲜花盛开的容器不仅美化了住居，而且也为来访的客人送去了一份儿温馨。门周围的盆花更是别具一格。生长在门上，墙上的吊篮构成了“盆花斗艳”的空中花坛，真是美妙极了。那些缺少养花空间的人们也来尝试一番这种空中园艺吧。



这里摆放的几个花盆都是颜色和质感都相同的，它给人以统一的感觉，有利于花色的调配。（饭田家的庭园 76页）



同一花盆中植入相同系色的花，是最佳的色彩组合。

绿色浓淡法
是营建美丽庭园的秘诀。

这是一个杂木林式的前庭。
门前植有菩提树(*Ficus religiosa*)、
日本山(*Philadelphus satsumi*)、梅
花、丁香(*Syringa vulgaris*)。轻柔
的绿叶把甬路装点得格外清爽。
(藤森家的庭园 18页)

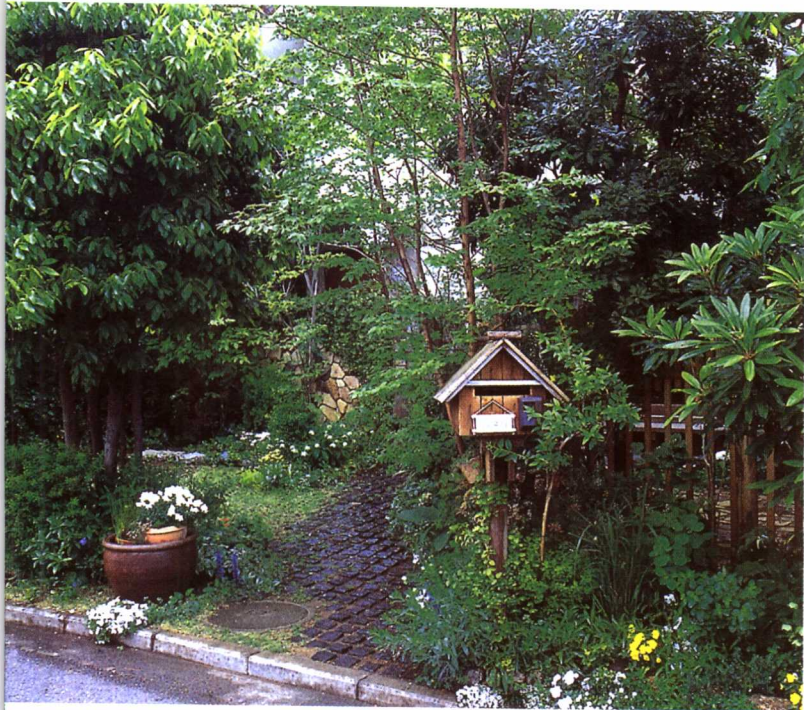
门前庭园造型

绿叶 万变

树木的绿色给人以慰藉和愉悦。越是喧闹越是希望潜身于绿色之中获得宁静。因此这种绿色园艺就格外受人关注。深绿、黄绿、青绿、金黄绿、银绿、微微发白的绿、还有带白色、黄色、粉红色斑点的叶，真是数不胜数，“绿叶变化”带给我们无穷的魅力。让我们随着四季的变化，为树木的叶色而点缀花草，营建一个宛如扬起绿色风帆的前庭。

这是以土墙为背景长着青苔的土。尖尖的叶向天空伸展着的是列队的虾脊兰(*Calanthe discolor*)。绿色的庭园里展现出一幅令人怀念的乡土风情。

日本山、梅花、英果蕨(*Matteuccia struthiopteris*)、羊齿草、类大金发藓等的柔和绿色为石臼、菊炭、瓦砾染上了一层绿色。整个庭园呈现一派和煦风光。



Natural garden

绿色随着光线的变化而变化。顺光、逆光、朝阳、夕阳，不同的光线在庭园里呈现出各种各样不同的情趣。让我们来欣赏庭园里那丰富多彩的光线。(清水家的庭园—50页)

a 针叶树、带斑点的紫萼、南天竹(Nandina domestica)使甬路呈现一派自然风光。

b 这是栽植在入口处水钵旁的马醉木(Pieris japonica)。4月下旬微微发红的嫩叶又为滴着水声的悠静庭园抹上一层光艳。



c 这是天然石的岩石庭园，紫萼和雪叶莲(Senecio cineraria)与岩石很和谐而增添了情趣。

d 这是缠绕木柱生长的带黄色斑点的忍冬(Lonicera japonica)。它那明快的叶片，使沉闷的空间呈现出亮丽的光彩。

可爱的蔷薇在窗边垂枝盛开。
如此华丽，如此浪漫。

窗下栽植的蔷薇伸展着长长的枝条覆盖墙面。每到春天它都是最早以黄色的小花装点窗户的四周，带来春天的信息。（吉野家的庭园）



a. 这是沿着房屋格子墙簇放的粉红花蔷薇〈天使〉。

b. 这是开着杏黄色花的玫瑰 (Rosa rugosa)，是英式的代表性品种。它香气宜人，多植于窗边。

c. 这是藤蔷薇。从春至秋都连续不断簇放着深玫瑰红色的花朵。

d. 这是开着大朵深红色的英式玫瑰。它独特的浓郁芳香格外诱人。

e. 这里成串地绽放着淡紫色薰衣草〈梦想〉(Lavandula angustifolia) 的浓郁小花。花中散发出迷人的芬芳。那亮晶晶的绿叶也十分惹人喜爱。



Natural garden

门前庭园造型

蔷薇浪漫

门前栽植一株蔷薇，到了春天，它就会展现出非凡的魅力。引蔓的壁面、门、窗四周都会掩映在蔷薇的浪漫之中，使狭小的前庭充满生机。门的周围栽的是无刺蔷薇，它簇放黄色的小花，窗的周围栽的是垂枝开花的藤蔷薇，它香气宜人。为了春天的“蔷薇浪漫”，在夏季至冬季期间需要我们精心施肥，预防病虫害，做好剪枝、诱枝等工作。

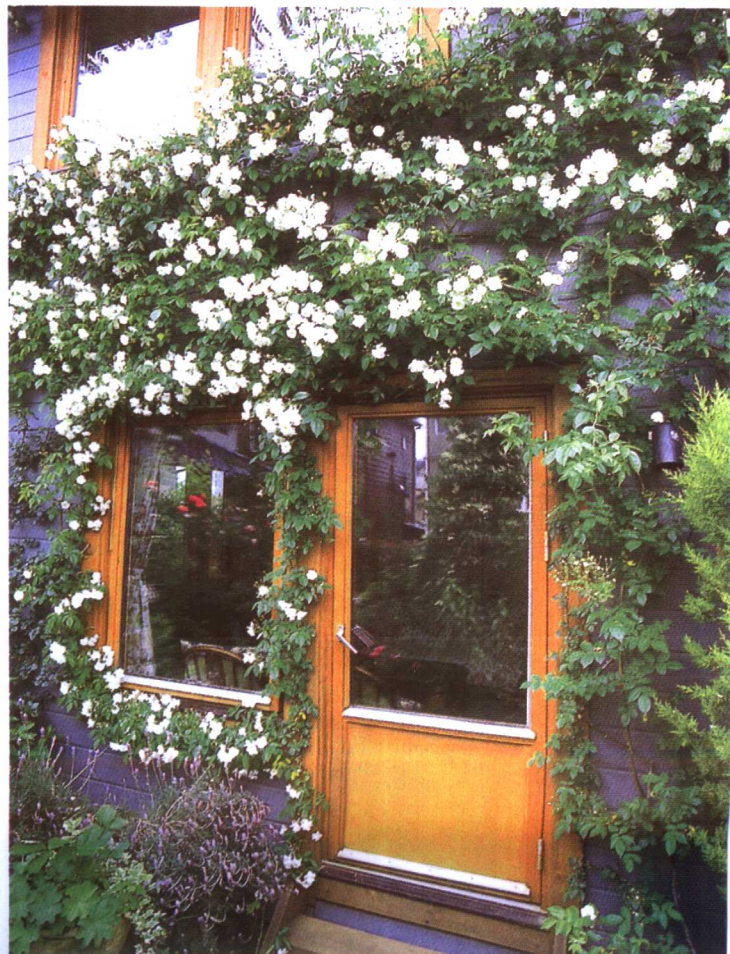
这是装点通路的蔷薇绿篱。混植着白花蔷薇、粉红花蔷薇，还有单瓣蔷薇。



这是栽植在狭窄路上的藤本植物，它使狭窄的通路立体地展现在眼前，盛开的白色小花儿给门柱增添了一层温馨。
(岛谷家的庭园)



如果你不知道该选择哪种花色的话，你就选择白色吧。白色同任何颜色都能相配。这是开着白花的蔷薇。(岛谷家的庭园)



前庭 乐园

这是个比较宽绰的前庭，甬路旁附有草坛与露台。坐在这里一边品茶一边眺望园中景致，真是别有一番情趣。前庭还设置了影壁，杂木林透过影壁呈现影影绰绰的艺术效果。影壁与杂木林的巧妙融合既发挥了遮掩的作用又使庭园显得开拓，对于有宽绰前庭的人来说，还可以在不妨碍出入的地方营建层面，设置花坛。把前庭装扮成一个轻松地进行社交活动的“前庭乐园”。

前庭的露台和层面是户
外生活的舞台。
爱花……、交友……

这里使用的是细格影壁。门旁是大约有3张榻榻米大小的层面，夫人最喜欢的吊篮在这里展现出独特的风趣。（中山家的庭园—22页）

这是一个层面庭园。半圆形的露台是应照弯曲的进路而设置的。柔和的曲线同洋溢着祥和气氛的象征树美妙的融合在一起。（松谷家的庭园—53页）

